

# PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

135 Nichols Street  
Gardner, MA 01440  
(978) 632-0253

*Bulletin Insert for the  
Spanish Apostolate  
from Annunciation  
Parish.*



**Párroco: Padre Stephen Lundrigan**

**Vicario: Padre Miguel A. Pagán**

**Diáconos: Stanley Baczewski  
& Martin Beck**



Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo - 14 de Junio de 2020  
Domingo, día del Señor ~ El Espíritu de la Liturgia Dominical

† **Introducción a la liturgia de hoy - ¡Bienvenidos seamos todos a la celebración eucarística en la Parroquia la Anunciación, Capilla del Espíritu Santo!** Celebramos con inmensa gratitud la fiesta del **Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo**. En la Eucaristía la revelación de Jesús y de su amor llega al cúlmen. Jesús nos amó tanto que no solo entregó su Vida, sino que se hizo Pan para ser nuestro alimento. En el Evangelio Jesús repite siete veces que Él es el verdadero Pan que da la Vida. Pero para recibir su Vida, necesitamos comer y asimilar este Pan divino. En la comunión eucarística nos unimos física y misteriosamente con Cristo, somos uno con Él y podemos vivir y amar como Él. **¡Acerquémonos a la comunión con fe viva, adoremos a Jesucristo el Señor, en el Santísimo Sacramento del altar!** (Ediciones Paulinas: Palabra y Eucaristía. Perú, 2020).

► **Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (Jn 6, 51):** «Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo daré es mi carne para la vida del mundo».

† **Contexto:** El discurso del Pan de Vida (Jn 6, 22 - 71) es una secuencia de siete breves diálogos entre Jesús y las personas que se encuentran con Él después de la multiplicación de los panes. Jesús trata de abrir los ojos de la gente, haciéndoles entender que no basta luchar por el pan material. La lucha cotidiana por el pan material no llega a la raíz, si no va acompañada de una mística. ¡No solo de pan vive el hombre! (Dt 8, 3) Los siete breves diálogos son una catequesis muy bella que explica a la gente el significado profundo de la multiplicación de los panes y de la Eucaristía. A lo largo de todo el diálogo aparecen las exigencias que el vivir desde la fe en Jesús traza para nuestra vida. La gente reacciona. Queda asombrada por las palabras de Jesús. Pero Jesús no cede. No cambia sus exigencias. Por esto muchos lo abandonan. Hoy sucede también también la misma cosa. Cuando el Evangelio comienza a ser un serio compromiso, mucha gente lo abandona. En la medida en que el discurso de Jesús avanza, menos gente va quedando a su alrededor. Al final quedan solo los Doce y Jesús tampoco puede confiar en ellos.

† **Eucaristía y Nuevo Éxodo:** Al describir la multiplicación de los panes, a Jesús caminando sobre las aguas y el discurso del Pan de Vida, el Evangelio de Juan sugiere un paralelo con el éxodo. Este paralelo enseña que mediante la Eucaristía se cumple un nuevo éxodo. La Eucaristía nos ayuda a vivir en estado permanente de éxodo.

† **La Multiplicación de los Panes (Jn 6, 1—15):** Jesús tiene delante de sí una multitud hambrienta y el reto de dar pan a todos. También Moisés afrontó este reto a lo largo de la marcha del pueblo por el desierto (Ex 16, 1 - 35; Nm 11, 18 - 23). Después de haber comido, la gente saciada reconoce en Jesús el nuevo Moisés, el “Profeta que debe venir al mundo” (Jn 6, 14), según cuanto está anunciado en la Ley de la Alianza (Dt 18, 15 - 22).

† **Jesús Camina sobre el Mar (Jn 6, 16 - 21):** En el Éxodo, el pueblo está en marcha para obtener la libertad y afronta y vence al mar (Ex 14, 22). También Jesús –como Moisés– domina y vence al mar. Impide que la barca de sus discípulos sea tragada por las aguas y hace que todos lleguen salvos a la otra orilla.

† **El discurso sobre el Pan de Vida (Jn 6, 22 - 58):** El discurso evoca el capítulo 16 del Éxodo donde se describe la historia del maná. Cuando Jesús habla de un ‘alimento que no perece’ (Jn 6, 27), está recordando el maná que perece y que cada vez sabe peor (Ex 16, 20). Los judíos “murmurando” contra Jesús (Jn 6, 41), hacen la misma cosa que los israelitas en el desierto, que dudaban de la presencia de Dios con ellos a través de la caminata (Ex 16, 2; 17, 3; Nm 11, 1). Los judíos dudaban de la presencia de Dios en Jesús de Nazaret (Jn 6, 42). Jesús es el verdadero maná que nos da la vida para siempre. (Pan de la Palabra. San Pablo, El Salvador, 2020).

† **Para reflexionar:** ¿Que tanto amor profesó por Jesús Eucaristía? ¿Reconozco en ella el signo más grande del amor de Dios hoy?

► **Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Corpus Christi):** “Como hay un pan, nosotros, que somos muchos, pasamos a ser un solo cuerpo, porque todos participamos del único pan”. (1 Corintios 10:17) Como discípulos de Jesús, estamos llamados a llevar vidas santas e invitar a otros a unirse a nosotros. Vivir un estilo de vida de mayordomía, ser agradecidos y generosos con nuestros dones, tiene un doble propósito. Primero, ayuda a construir el reino de Dios aquí en la tierra. Segundo, nos ayuda a fortalecer la relación de cada uno con Dios Padre, con Jesús y con el Espíritu Santo. Se convierte en nuestra hoja de ruta hacia el cielo. ¡Ayudémonos unos a otros a llegar allí! (Desde el Despacho Diocesano).

## -ANUNCIOS PARA LA SEMANA-

**1) Hoy Domingo celebramos la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo:** El pasado Jueves Santo celebrábamos la presencia de la Santa Eucaristía entre nosotros como **sacramento de caridad:** la entrega total del Señor por nuestra salvación. La Iglesia separa el **domingo de hoy** para seguir adorando el regalo infinito y sin par de Cristo mismo → que quiso quedarse sacramentalmente con su pueblo –mientras a la diestra de Dios Padre– para que tengamos vida en abundancia al recibirlo.

**2) Prescripciones de seguridad.-** Lee la hojita de **prescripciones de seguridad** en español que distribuimos esta semana. Esta preparada para tu seguridad (tu salud) y la de todos. También puedes revisarla en el website de la parroquia. Además de la hojita de precauciones, hay un video explicativo que se ha incluido -tanto en inglés como en español- que nos fué enviada por la Oficina de Liturgia de la diócesis. El video en español se encuentra en la sección de la Misa en español del apostolado hispano de la parroquia.

**3) Intención del Santo Padre para el mes de Junio:** Recemos para que aquellos que sufren → encuentren caminos de vida, dejándose tocar por el Corazón de Jesús.

**4) Misa en Español durante la semana:** El Padre Steve ha autorizado una Misa semanal en español para durante la semana. Estamos planeando esta primera Misa para el **Jueves 16 de Julio a las 6pm.** Recordemos que la Misa de Domingo es día de obligación para participar en la Santa Misa. Pero la Misa durante la semana nos ofrece la oportunidad de fortalecer nuestra fe y nuestra piedad.

**5) Nuevo Grupo de Oración en Español:** El Padre Steve también ha autorizado comenzar un **grupo de oración** con el propósito de **ayudarnos a vivir la Santa Misa cada día en nuestra vida de oración como parroquia.** Ya hay un grupo de oración en inglés en la parroquia, que sirve como un pulmón de oxígeno para nuestra vida parroquial. Nuestro grupo será en español. No va a ser un grupo de oración carismático. Tampoco va a estar enfocado en ningún grupo apostólico. Esperamos comenzar con el grupo de oración el próximo **Lunes 13 de Septiembre a las 6pm.**

**6) Confesiones:** Por el sistema 'drive through' (esto es por el momento/situación transitoria) Los sacerdotes escuchan a los penitentes a seis pies de distancia. Los penitentes permanecen dentro de sus vehículos. Ambos -penitente y sacerdote- usan mascarilla. **Horario (normálmente): Sábados de 2 a 3pm (parking Holy Spirit) y 4 a 5pm (parking Holy Rosary). La semana que viene habrá un ajuste en el horario.**

### Gracias Señor por el don de la Sagrada Eucaristía



*Gracias Señor, porque en la última cena partiste tu pan y vino en infinitos trozos, para saciar nuestra hambre y nuestra sed... Gracias Señor, porque en el pan y el vino nos entregas tu vida y nos llenas de tu presencia. Gracias Señor, porque nos amastes hasta el final, hasta el extremo que se puede amar: morir por otro, dar la vida por otro. Gracias Señor, porque quisistes celebrar tu entrega, en torno a una mesa con tus amigos, para que fuesen una comunidad de amor. Gracias Señor, porque en la eucaristía nos haces UNO contigo, nos unes a tu vida, en la medida en que estamos dispuestos a entregar la nuestra...*

*Gracias, Señor, porque todo el día puede ser una preparación para celebrar y compartir la eucaristía ... Gracias, Señor, porque todos los días puedo volver a empezar..., y continuar mi camino de fraternidad con mis hermanos, y mi camino de transformación en ti ... **Amén. (Tomado de: aciprensa.com)***

*'Bendito sea al Santísimo Sacramento del Altar. Sea por siempre bendito, alabado y adorado.'*

► **Catecismo de la Iglesia Católica → Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe - II. La Obra de Cristo en la Liturgia**  
~ **El Espíritu Santo prepara a recibir a Cristo**

†1093: El Espíritu Santo realiza en la economía sacramental las figuras de la Antigua Alianza. Puesto que la Iglesia de Cristo estaba «**preparada maravillosamente en la historia del pueblo de Israel y en la Antigua Alianza**» (LG 2), la Liturgia de la Iglesia conserva como una parte integrante e irremplazable, haciéndolos suyos, algunos elementos del culto de la Antigua Alianza:

- principalmente la lectura del Antiguo Testamento;
- la oración de los Salmos;
- y sobre todo la memoria de los acontecimientos salvíficos y de las realidades significativas que encontraron su cumplimiento en el misterio de Cristo (la Promesa y la Alianza; el Exodo y la Pascua, el Reino y el Templo; el Exilio y el Retorno).

